



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1848**<sup>е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
17 ОКТЯБРЯ 1975 ГОДА

ТРИДЦАТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1848) .....	1
Утверждение повестки дня .....	1
Прием новых членов:	
Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Коморских Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11850) .....	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## ТЫСЯЧА ВОСЕМЬСОТ СОРОК ВОСЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 17 октября 1975 года, 15 час.

Нью-Йорк

*Председатель: г-н Улоф РЮДБЕК (Швеция).*

*Присутствуют представители следующих государств: Белорусской Советской Социалистической Республики, Гайаны, Ирака, Италии, Китая, Коста-Рики, Мавритании, Объединенной Республики Камерун, Объединенной Республики Танзании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции и Японии.*

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/1848)

1. Утверждение повестки дня.
2. Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Коморских Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11850).

*Заседание открывается в 15 час. 35 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Коморских Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11850).

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет Безопасности сейчас будет рассматривать доклад Комитета по приему новых членов (S/11850). В пункте 3 своего доклада Комитет рекомендовал Совету Безопасности прибегнуть к положениям последнего пункта правила 60 временных правил процедуры. Учитывая тот факт, что тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи сейчас продолжается, я считаю, что такой ход работы, когда Совет немедленно представит свои рекомендации Генеральной Ассамблее, будет соответствовать пожеланиям всех членов Совета Безопасности. Поскольку возражений не имеется, я буду считать, что Совет решил отказаться от регламента, предусмотренного в предпоследнем пункте правила 60.

*Предложение принимается.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В пункте 4 своего доклада Комитет рекомендовал Совету Безопасности принять проект резолюции, касающейся

принятия Коморских Островов. Совет Безопасности сейчас рассмотрит доклад Комитета.

3. Г-н ЛЕКОН (Франция) (*говорит по-французски*): Вначале, г-н Председатель, я хотел бы выразить вам мои поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя Совета Безопасности на октябрь. Вы, если можно так выразиться, являетесь образцом личного разделения труда, поскольку вам удается умело выполнять различные функции как в экономических вопросах во втором комитете, так и в политических вопросах в Совете Безопасности.

4. Я хотел бы отдать должное компетентности и умению, с которыми вы подготовили обсуждение данного вопроса повестки дня; я хотел бы также заявить о том, насколько высоко ценит делегация моей страны узы дружбы, объединяющие наши страны, и бескорыстную и конструктивную деятельность, которую осуществляет шведская делегация на благо Организации Объединенных Наций.

5. Я хотел бы также поблагодарить вашего предшественника посла эль-Хассана, который умело и тактично руководил работой Совета Безопасности в сентябре.

6. Как сказал г-н Сованьярг, министр иностранных дел моей страны, 26 сентября в Генеральной Ассамблее<sup>1</sup>, Франция совсем недавно проводила консультации с населением Коморских Островов относительно их будущего. Народ Коморских Островов, большинство которого выступило за независимость, не ожидая завершения конституционного процесса, принял решение через своих выборных лиц взять в свои руки управление своими делами. Французское правительство приняло это к сведению и сообщило о том, что оно готово немедленно перейти к переговорам относительно передачи власти. Французское правитель-

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Пленарные заседания, 2364-е заседание.*

ство по-прежнему надеется, что соглашение между жителями Коморских островов позволит установить те рамки, в которых это новое государство станет ответственным за свою собственную судьбу. В этом случае, как и в других, как сказал в заключение г-н Сованьярг, Франция остается верной своей политике уважения права на самоопределение.

7. Включение в повестку дня заседания Совета Безопасности пункта, озаглавленного „Принятие Коморских Островов в Организацию Объединенных Наций“, создает серьезную проблему для французской делегации, проблему, которая в настоящее время не может быть решена, поскольку просьба, с которой обратилось правительство Коморских Островов, представляет, в нашем случае, серьезные трудности, связанные с конституционными процедурами Франции.

8. Поскольку правительство моей страны, которое позволило этому новому государству встать на путь независимости, не хотело, чтобы его первыми шагами в международной жизни были меры, в силу которых возникли бы противоречия, которые, по нашему мнению, не следовало бы выносить на обсуждение в нашей Организации, мы думаем, что не сможем принять участие как в прениях, так и в голосовании по этому пункту повестки дня.

9. Несмотря на то что мы не примем участия в сегодняшнем голосовании, Франция надеется, что Коморские острова и международное сообщество увидят в этой позиции доказательство ее желания действовать как можно скорее принятию окончательно приемлемого решения всеми заинтересованными сторонами. Переговоры между представителями Франции и Коморских Островов проходило недавно в Париже. В настоящий момент они временно прерваны с тем, чтобы обе стороны смогли продумать этот вопрос.

10. Само собой разумеется, как это всегда имело место и в прошлом, моя страна постоянно сознавала свою особую ответственность, связанную с выполнением принципа самоопределения. Само собой разумеется, что в этом вопросе Франция не ищет никаких особых преимуществ.

11. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания) *(говорит по-английски)*: Позвольте мне, г-н Председатель, присоединиться к моему французскому коллеге и выразить наше глубокое чувство удовлетворения в связи с вашей руководящей должностью в этом важном органе. Я выражаю это от имени моей страны и от себя лично. Как представитель Объединенной Республики Танзания я искренне рад случаю быть знакомым с вами и осуществлять сотрудничество. Вряд ли следует говорить о тех прекрасных отношениях, которые существуют между Швецией и Объединенной Республикой Танзией. Достаточно сказать, что эти отношения основываются на дружбе, понимании и уважении к политике друг друга и на совпадении взглядов по целому ряду проблем.

12. Может быть, не случайно, что именно вы руководите нашей работой в этот момент, когда еще одна самоуправляющаяся территория приобрела

суверенитет и пожелала стать членом нашей Организации. Позиция правительства и народа вашей страны в отношении борьбы против колониализма и расизма хорошо известна нам в Танзании и также известна в этой Организации. Мы поэтому считаем, что вы будете рассматривать просьбу правительства Коморских Островов о вступлении в Организацию Объединенных Наций и их последующее членство в ней как одно из приносящих удовлетворение событий за время вашего пребывания на посту Председателя.

13. Наша Организация является свидетелем создания государств, которые получили независимость и свободу различными путями. Мы являемся свидетелями освобождения народа в результате победы в вооруженной и длительной политической борьбе против своих угнетателей. В течение последних нескольких недель мы были свидетелями приема в нашу Организацию государств, получивших независимость путем такой борьбы. Так, принимая Мозамбик, мы приветствовали нового члена Организации, который добился освобождения с оружием в руках, в то время как, например, народ Папуа — Новой Гвинеи оформился как суверенное независимое государство в результате политической борьбы. Коморские острова относятся к последнему случаю. Провозглашение независимости народом Коморских Островов 6 июля 1975 года явилось логическим завершением долгой и упорной борьбы народа этих островов за самоопределение и независимость.

14. Во всех этих случаях очевидно, что разрыв связей, навязанных колониальной державой, или, если хотите, метрополией, являлся как бы выражением стремления подавляющего большинства народа к достижению своей независимости. Наш Устав признает законность этих стремлений.

15. Таким образом, Организация Объединенных Наций, в соответствии со своим Уставом и проявляя верность Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, постоянно и недвусмысленно оказывала поддержку борьбе народа Коморских Островов за самоопределение и независимость. И поэтому вполне логично, что Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам при радостном сообщении о том, что Коморские острова провозгласили независимость, единогласно отмечал, что провозглашение независимости является „логическим воплощением ясно выраженных пожеланий народа Коморского архипелага, которые нашли свое отражение в убедительных результатах народного референдума“. Комитет также заявлял о своей „поддержке народа Коморских Островов в связи с достижением им целей, установленных в Декларации и Уставе Организации Объединенных Наций“<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23, том II, глава XII, пункт 6 (4)*.

16. Конференция глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшаяся в Кампале 28 июля — 1 августа 1975 года, а также Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лиме 25—30 августа 1975 года, точно также приветствовали объявление независимости Коморских Островов.

17. Поэтому, поддерживая просьбу Коморских Островов о приеме в члены нашей Организации, мы не только учитываем пожелания народа этого нового государства, но также и его надежды, связанные с международным сообществом. В то же время мы оказываем дальнейшую поддержку Уставу нашей Организации. Совершенно очевидно, что Коморские острова полностью соответствуют требованиям, предъявляемым к членам Организации Объединенных Наций.

18. Объединенная Республика Танзания последовательно поддерживает борьбу всех народов за осуществление их неотъемлемого права на свободу и независимость. Что касается Коморских Островов, то Танзания не жалела усилий для того, чтобы оказать всевозможную помощь борьбе народа Коморских Островов за ликвидацию оков колониализма. Эта позиция исходила не только из наших собственных убеждений, но находится в соответствии с Уставом Организации африканского единства, а также соответствовала принципам и целям Устава этой Организации.

19. Объединенная Республика Танзания, кроме того, имела честь гордиться тесными историческими и культурными связями с народом Коморских Островов. Длительные контакты между нашими двумя народами и тот факт, что наши государства географически расположены в непосредственной близости, послужили фактором, и это мы с удовлетворением отмечаем, который помог нам лучше проявить понимание, сочувствие и братскую солидарность с народом Коморских Островов во всех его усилиях по достижению того, что является наиболее святым для всех народов — своей свободой. То, что народ Коморских Островов достиг сейчас этой цели, открывает новые возможности и горизонты не только для него, но и для всего международного сообщества. Мы надеемся, что в этот новый период истории народа Коморских Островов будет иметь место более тесное и в итоге более полезное сотрудничество с братским африканским народом Коморских Островов.

20. Этим я мог бы закончить свое выступление, поскольку вопрос о принятии Коморских Островов в эту Организацию не нуждается в разъяснении. Однако для внесения ясности в этот вопрос в свете предыстории этой проблемы, мы должны сделать несколько замечаний относительно статуса этого нового государства и того, как мы должны рассматривать его в этой Организации.

21. Может быть, это звучит довольно риторически, но, тем не менее, в настоящих условиях необходимо

безоговорочно подтвердить, что мы поддерживаем вступление Коморских Островов в членский состав при полном понимании того, что Коморские Острова состоят из четырех островов, а именно: Гранд Комор, Мохели, Анжуан и Майотта. Эти четыре острова составляют новое неделимое государство Коморские Острова, вступление в члены ООН которого мы сегодня рекомендуем. Конечно, было бы невысказано для этой Организации принять что-либо, что нарушает единство и территориальную целостность этой территории, поскольку любая попытка частичного или полного нарушения национального единства и территориальной целостности страны будет противоречить целям и принципам Устава, а также положениям Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

22. Любая подобная попытка будет означать также грубое игнорирование пожеланий подавляющего большинства народа Коморских Островов. Это выражение народной воли нашло ясное отражение в референдуме, проведенном 22 декабря 1974 года, в котором 94,56 процента населения высказалось за независимость. Этот референдум был проведен в особых условиях и при ясном понимании того, что его результаты будут приниматься в целом, независимо от результатов на отдельных островах, в провинциях или округах. Это является важным, решающим моментом в оценке итогов референдума. Как для народа Коморских Островов, так, конечно, и для нас здесь, в Организации Объединенных Наций, его значение было ясным и недвусмысленным: Коморские Острова должны были стать суверенным независимым государством с соблюдением его территориальной целостности.

23. В этой связи необходимо напомнить о том, что таково было и понимание французского правительства, если судить по многим заявлениям французского правительства. Здесь я хотел бы сослаться на заявление представителя французского правительства от 26 августа 1974 года о том, что Коморские Острова сохраняют „границы, которые они имели, будучи колонией”, и что для французского правительства „существование ряда различных статусов для различных островов архипелага является невысказано”. Такова была позитивная и ответственная позиция Франции, позицию, которую, конечно, приветствовало международное сообщество.

24. Что еще более важно, я хотел бы сослаться на соответствующие замечания президента Франции г-на Жискара д'Эстэна о единстве Коморских Островов. Президент Французской Республики заявил 24 октября 1974 года на пресс-конференции:

„Население Коморских Островов является однородным, в нем не существует поселенцев французского происхождения или, по крайней мере, их число является очень ограниченным. Можно ли считать разумным, что одна часть архипелага станет независимой, в то время как один остров, неважно, какие чувства мы будем питать к его населению, сохранит другой статус? Я считаю,

что мы должны учитывать современную реальность. Коморские Острова — это единое целое, они всегда были едины, и у них должна быть общая судьба, даже если некоторые из них и захотят иного решения. Мы не имеем права в связи с предоставлением независимости единой территории предлагать нарушить единство, которое всегда было характерным для единого в своем роде Коморского архипелага”.

25. В свете этого важного заявления президента Французской Республики и замечаний нашего французского коллеги, которые были сделаны сегодня, мы надеемся на то, что структурная проблема, на которую ссылался наш коллега, будет вскоре преодолена; это позволит Франции присоединиться к нашему приветствию нового государства Коморских Островов.

26. В этой связи следует подчеркнуть еще раз преданность Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства делу неукоснительного соблюдения национального единства, территориальной целостности и независимости Коморских Островов.

27. В заключение я совершил бы ошибку, если бы не воспользовался этим памятным моментом и не поприветствовал бы братский народ Коморских Островов и не выразил бы веру в то, что очень скоро мы будем сотрудничать и работать вместе с представителями этого нового государства в нашей Организации.

28. Г-н ОЙОНО (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, с чувством удовольствия я хотел бы прежде всего присоединиться к представителям Франции и Объединенной Республики Танзании и выразить вам от имени моей делегации и от себя лично искренние поздравления в связи с выполнением вами важной обязанности Председателя Совета Безопасности в октябре. Я выражаю это чувство удовлетворения, поскольку вы являетесь человеком большого сердца, талантливым дипломатом с огромным опытом, что позволит преодолеть все препятствия. Мы убеждены в том, что ваше просвещенное руководство в Совете позволит проводить свою работу с успехом. Я с большим чувством удовольствия заверяю вас в сотрудничестве моей делегации.

29. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить братскую признательность послу Хассану за мудрость и умение, с которыми он руководил Советом в сентябре.

30. Делегация Объединенной Республики Камерун готова проголосовать без каких бы то ни было сомнений в поддержку проекта резолюции, рекомендуя принятие Коморского архипелага в Организацию Объединенных Наций. Это отношение является конкретным выражением как чувства братской солидарности, которое народ Объединенной Республики

Камерун испытывает в отношении народа Коморских Островов, так и является выражением решимости нашего правительства содействовать полному освобождению Африки от колониального гнета.

31. Решение Совета, через посредство которого делегация Камеруна высказалась в поддержку принятия Республики Коморских островов в Организацию Объединенных Наций, было бы для нас — и я уверен, для всей семьи народов — предметом высокой радости, если бы до сих пор не существовали серьезные сомнения относительно рамок, в которых молодая Республика Коморские Острова должна стать полной хозяйкой своей судьбы.

32. По сути дела, народ Коморского архипелага единодушно высказался в пользу независимости 22 декабря 1974 года, иными словами 10 месяцев назад. 6 июля 1975 года Коморский архипелаг стал независимым государством, однако управляющая держава, то есть Франция, не ратифицировала этого акта. Коморская Республика, которая уже является членом Организации африканского единства с 18 июля 1975 года и принятие которой мы рекомендуем сегодня в Организацию Объединенных Наций, таким образом, еще не является независимой с точки зрения управляющей державы.

33. Делегация моей страны хотела бы подтвердить свою полную поддержку позиции Организации африканского единства и высказать категорическое возражение против любых маневров, кем бы они ни осуществлялись, которые направлены, в результате отделения острова Майотта, на расчленение Коморских Островов. Недавно руководитель французской делегации в своем выступлении на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 26 сентября<sup>3</sup> заявил о том, что Франция приняла к сведению выраженную большинством коморского народа волю в отношении достижения независимости. Он также подтвердил преданность Франции ее постоянной политике уважения права на самоопределение.

34. Мы уже приняли к сведению это заявление министра иностранных дел Франции, подтверждающее заявление, с которым выступил представитель Франции о том, что Коморские Острова готовы к получению независимости, и Франция намеревается лояльно ответить на устремления народа Коморских Островов. Это заявление изложено в резолюции 3291 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года.

35. Для делегации Объединенной Республики Камерун независимость Коморской Республики означает уважение национального единства, территориальной целостности и суверенитета в соответствии с резолюциями Организации африканского единства, Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Лиме, и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

<sup>3</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Пленарные заседания, 2364-е заседание.

36. Вот почему мы обращаемся с призывом к Франции с тем, чтобы она уважала свои обязательства в интересах мира и международной безопасности в этом районе земного шара. Управляющая держава не должна вызывать трудности, которые объясняются исключительно органическим функционированием его учреждений, и заставлять народ ждать 10 месяцев, народ, который желает получить суверенитет при сохранении его территориальной целостности.

37. Наша делегация считает, что просьба о принятии Коморских Островов в Организацию Объединенных Наций соответствует условиям статьи 4 пункта 1 Устава, которые касаются вступления государств в члены Организации, и поскольку правительство Коморских Островов уже приняло все обязательства Устава для государств-членов, Совет Безопасности должен тепло приветствовать независимость этой страны и признать то, что эта страна должна занять свое законное место в Организации Объединенных Наций.

38. Мы надеемся, что французское правительство, которое заслужило признательность международного сообщества за работу по деколонизации в течение последних 15 лет, и на сей раз сможет выполнить свою ответственность в отношении Коморских Островов с достоинством и без каких-либо скрытых интересов, ибо таковы благородные и честные черты национального характера его народа.

39. Поэтому мы с надеждой призываем членов Совета Безопасности и, в частности, французскую делегацию проголосовать в поддержку проекта резолюции, содержащегося в документе S/11850 от 17 октября 1975 года, который рекомендует принять Коморские Острова в Организацию Объединенных Наций.

40. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Если нет других членов Совета, желающих выступить на данном этапе, я буду считать, что Совет Безопасности готов перейти к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/11850, который рекомендован Комитетом по приему новых членов.

41. Кажется, никто более не желает выступить на данном этапе, поэтому я попрошу членов Совета проголосовать сейчас по проекту резолюции, содержащемуся в пункте 4 Доклада Комитета, который касается просьбы Коморских Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Проект резолюции принимается 14 голосами, причем никто не голосовал против<sup>4</sup>. Один член, Франция, не принимал участия в голосовании.*

42. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с положением правила 60 временных правил процедуры Совета Безопасности, я немедленно попрошу Генерального секретаря передать эту рекомендацию Генеральной Ассамблее.

43. Сейчас я хочу сообщить членам Совета Безопасности о том, что я получил письмо, датированное 17 октября от представителя Дагомеи. Он попросил разрешения принять участие в дискуссиях Совета Безопасности о рассмотрении заявления Коморских Островов о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

44. В соответствии с положениями Устава, то есть в соответствии со статьями 31 и 37 временных правил процедуры и обычной практикой Совета, я предлагаю пригласить представителя Дагомеи для участия в дискуссиях Совета без права голоса.

*По приглашению Председателя г-н Аджибиде (Дагомея) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.*

45. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Некоторые члены Совета попросили слово после голосования.

46. Г-н ХУАН ХУА (Китай) (*говорит по-китайски*): 6 июля 1975 года Коморские Острова провозгласили свою независимость. Это является важным достижением народов Коморских Островов и всей Африки, которые давно упорно боролись против колониализма, империализма за национальное освобождение и независимость. Китайское правительство и народ тепло приветствуют независимость Коморских Островов. Китайское правительство уже объявило о своем признании Коморских Островов 12 июля.

47. 29 сентября Коморские Острова обратились с просьбой о принятии их в члены Организации Объединенных Наций. Китайская делегация считает, что в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций Коморские Острова отвечают всем требованиям, предъявляемым члену Организации Объединенных Наций. Поэтому мы полностью поддерживаем заявление Коморских Островов и считаем, что Совет Безопасности вполне может рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций.

48. Мы искренне желаем коморскому народу новых постоянных успехов в борьбе против империализма, колониализма и в защите национальной независимости и территориальной целостности. Мы считаем, что после принятия в члены Организации Объединенных Наций Коморские Острова внесут позитивный вклад в достижение цели осуществления принципов Устава Организации Объединенных Наций совместно со всеми государствами-членами, которым близка и дорога справедливость.

49. Г-н МОЙНИХЭН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне хотелось бы начать, как это сделали многие мои выдающиеся коллеги, с поздравления вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета. Насколько я понимаю, этот месяц, очевидно, будет полон событий, и вы сможете проявить свое миролюбие и способность вести конструктивный диалог. Я хотел

<sup>4</sup> См. резолюцию 376 (1975).

бы выразить, и я знаю, многие это чувствуют, благодарность послу эль-Хассену, который умело руководил нашей работой в предшествующем месяце.

50. Совет Безопасности собрался сегодня, чтобы рассмотреть заявление Коморских Островов о вступлении в члены Организации Объединенных Наций. Правительство Соединенных Штатов внимательно следило за эволюцией самоопределения на Коморских Островах. И в этой связи мы признаем важную роль, которую сыграла в этом процессе Франция. Я надеюсь, причины, по которым Франция не смогла поддержать членство Коморских Островов, скоро будут преодолены, и очень скоро эти два государства наладят между собой хорошие отношения.

51. Соединенные Штаты с удовольствием проголосовали за прием Коморских Островов, прекрасных островов, богатая вулканическая почва которых так плодородна, и положение которых на перекрестке морских путей Индийского океана внесло в их культуру разнообразие и большие ценности. Мы тепло приветствуем Коморские Острова и выражаем добрые пожелания в связи с принятием ими обязанностей и привилегий членства Организации Объединенных Наций.

52. Г-н ТОМАС (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне от имени моей делегации сказать, что мы с удовольствием работаем под вашим мудрым руководством. Я также хотел бы отметить, что моя делегация высоко ценит умение, с которым ваш уважаемый предшественник посол Мавритании руководил нашей работой в сентябре.

53. Моя делегация проголосовала за резолюцию, в которой Совет рекомендует принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций. Всегда приятно приветствовать нового члена, и я это делаю сейчас. Мы с пониманием следили за прогрессом Коморских Островов в деле достижения независимости. Совместная декларация французского и коморского правительств от июня 1973 года о достижении независимости Коморскими Островами, ноябрьский закон 1974 года о проведении референдума на островах, сам референдум, который состоялся в декабре того же года, — все это явилось важными шагами в процессе мирной деколонизации, и мы приветствуем такой процесс. Моя делегация с пониманием и уважением выслушала ясное заявление со стороны уважаемого представителя Франции.

54. Мы рады приветствовать в нашей Организации новое государство-член, которое имеет связи не только с Африкой, но и с другими островами в Индийском океане. В этой связи мне хотелось бы сказать, что моя делегация ожидает, что в следующем году Сейшельские Острова, которые только что добились полного внутреннего самоуправления, так же как и Коморские Острова, получат независимость.

55. Руководители Коморских Островов должны выполнить важные задачи, в том числе и экономи-

ческие задачи. И я уверен, что в этой задаче Коморские Острова будут пользоваться поддержкой как международного сообщества, так и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

56. Г-н КАНАЗАВА (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить вас по случаю избрания на пост Председателя Совета Безопасности на октябрь. Я лично с удовольствием поздравляю вас, поскольку я выполняю работы во Втором комитете, где вы также успешно выполняете функции Председателя. Мы уверены в том, что ваши выдающиеся качества, огромный опыт позволят вам руководить Советом в направлении достижения конструктивных результатов. Позвольте также воспользоваться случаем и высказать искреннее чувство благодарности в адрес посла эль-Хассена (Мавритания) за выдающуюся службу в качестве Председателя в сентябре.

57. Делегация Японии приветствует высказанное пожелание народа Коморских Островов добиться независимости, как заявило об этом подавляющее большинство населения в ходе референдума в декабре прошлого года. Сегодня делегация моей страны прислушалась к чаяниям народа Коморских Островов, поддержав их просьбу о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

58. Делегация Японии с удовлетворением отмечает, что Совет Безопасности одобрил резолюцию и выразил полную уверенность в том, что Коморские Острова вполне отвечают требованиям, предъявляемым к члену Организации Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом. Делегация моей страны надеялась, что просьба Коморских Островов будет единогласно поддержана в Совете Безопасности, а сейчас мы надеемся, что рекомендация Совета Безопасности будет единогласно поддержана Генеральной Ассамблеей.

59. Г-н ОВИННИКОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Разрешите прежде всего поздравить вас, г-н Председатель, в связи с вступлением на этот высокий пост и пожелать вам успехов в вашей ответственной работе. Разрешите также выразить признательность вашему предшественнику на этом посту постоянному представителю Мавритании при Организации Объединенных Наций послу эль-Хассену, под руководством которого Совет Безопасности в прошлом месяце провел ряд важных заседаний.

60. Поскольку Совет Безопасности вновь рассматривает вопрос о приеме новых членов Организации Объединенных Наций, можно лишь высказать сожаление, что и в прошлом месяце по известной, носившей искусственный характер причине Совет Безопасности не смог принять решения по вопросу о приеме в члены Организации Объединенных Наций Демократической Республики Вьетнам и Республики Южный Вьетнам.

61. Делегация Советского Союза с удовлетворением поддержала рекомендацию Совета Безопасности

о приеме Коморских Островов в члены Организации Объединенных Наций. Прием нового государства члена в нашу Организацию всегда является отрядным событием, поскольку каждый раз, когда это происходит, Организация Объединенных Наций делает новый шаг в достижении принципа универсальности, являющегося одной из важнейших черт эффективности Организации Объединенных Наций.

62. Достижение независимости народом Коморских Островов является новым важным этапом на пути окончательного краха колониализма. И в Совете Безопасности, и на Генеральной Ассамблее мы не раз подчеркивали, что одним из принципов внешней политики Советского Союза является его последовательная и решительная борьба за скорейшую ликвидацию остатков колониальной системы и оказание всемерной поддержки народам, борющимся за свою независимость и национальное освобождение.

63. Нельзя не обратить внимания на то, что в нынешний год, когда отмечается 15-летие исторической Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам, инициатором которой выступала наша страна, в члены Организации Объединенных Наций принимается уже пятое бывшее колониальное государство, образовавшееся на месте бывших колоний. В этом смысле принятая Советом Безопасности резолюция лишней раз свидетельствует о том, что процесс ликвидации колониальной системы идет к успешному завершению.

64. Голосуя за прием в члены Организации Объединенных Наций Коморских Островов, советская делегация исходила из того, что заявление о приеме этой страны в члены Организации Объединенных Наций полностью соответствует требованиям Устава Организации Объединенных Наций, и мы выражаем надежду, что новый член нашей Организации внесет достойный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

65. Пользуясь возможностью, делегация Советского Союза хотела бы еще раз сердечно поздравить Коморские Острова с получением независимости и пожелать народу этой страны всяческих успехов в укреплении национального единства, территориальной целостности и в подъеме его благосостояния.

66. Г-н САЛАЗАР (Коста-Рика) *(говорит по-испански)*: Г-н Председатель, делегация моей страны хотела бы отметить, что мы испытываем чувство удовлетворения по поводу того, что вы, представитель нации, с которой Коста-Рика поддерживает тесные узы дружбы, выполняете функции Председателя в Совете Безопасности в текущем месяце. Мы надеемся, что благодаря вашему опыту и высокому дипломатическому такту мы добьемся успехов. Коста-Рика восхищается политической и социальной системой Швеции, которая умело совмещает два чаяния современного человека: уважение человеческого достоинства и его права пользоваться на равноправной

основе плодами труда всего общества, с тем чтобы удовлетворять все свои социальные потребности. Во многих отношениях делегация Коста-Рики испытывает чувство восхищения по отношению к вашей стране. Мы только что высказали наше восхищение, когда в прошлом месяце президент Коста-Рики Даниэль Одубер посетил Швецию в качестве гостя премьер-министра Улофа Пальме.

67. Я хотел бы воздать должное послу эль-Хассену, Мавритания, за его блестящее решение трудной задачи будучи в должности Председателя Совета Безопасности в сентябре.

68. Что касается рассматриваемого вопроса, то делегация моей страны хотела бы выразить чувства удовлетворения по поводу того, что мы тоже внесли свой вклад при голосовании и одобрили резолюцию Совета о приеме Коморских Островов, новой нации, которая недавно появилась на международной арене в качестве независимой страны.

69. С постепенной ликвидацией всех форм колониального господства Организация Объединенных Наций все более приближается к идеалу универсальности. Такая тенденция всегда встречалась с энтузиазмом и пользовалась поддержкой моей страны, поскольку мы считаем, что по мере расширения круга универсальности укрепляются обязательства государств согласно Уставу Организации Объединенных Наций, — обязательства изыскивать формы международного сосуществования, которые сохраняют мир и безопасность во всем мире с учетом процедур и норм этого Устава.

70. Мы хотели бы подтвердить тот факт, что наша концепция универсальности настолько широка, насколько позволяет Устав. Другими словами, в основе нашего мнения лежит принцип, по которому каждое независимое и суверенное государство имеет право быть принятым в качестве члена Организации, если оно готово уважать и соблюдать все обязательства в соответствии с Уставом. Мы поэтому считаем, что при изучении любой просьбы о приеме в члены ООН нужно отметить в сторону политические и идеологические соображения, которые могут помешать приему этого государства.

71. Наша позиция всегда была ясной и в Совете, и на Генеральной Ассамблее. Мы с чувством восхищения встречаем прием каждого нового государства, желающего присоединиться к нашему международному сообществу в Организации Объединенных Наций. Мы испытываем чувство удовлетворения и сейчас, когда Совет принял рекомендацию о приеме в Организацию Объединенных Наций Коморских Островов, мы желаем им всяческих успехов в будущем.

72. Г-н ДЖЕКсон (Гайана) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, вклад Швеции в прогрессивное развитие международного сообщества на основе принципов свободы, равенства, справедливости и независимости народов на всех континентах давно

приветствуется всеми. С учетом всего этого мы имеем все права ожидать от вас строгой защиты этих принципов. Выполняя обязанности представителя Швеции в Совете Безопасности и Председателя Совета в этом месяце, вы проявляли личную активность и преданность делу в выполнении вашей задачи. Поэтому мы с чувством удовольствия отмечаем, что вы являетесь Председателем сегодня и с удовольствием будем работать в Совете под вашим руководством и дальше в этом месяце. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и высказать от себя лично, а также от имени моей делегации чувство благодарности вашему предшественнику послу эль-Хассену, Мавритания, за то, с каким умением и эффективностью он руководил нашей работой на официальных и неофициальных заседаниях в сентябре.

73. В целом это был плодотворный год для всех тех, кто высоко ценит резолюцию 1514 (XV) и кто стремится к цели универсальности Организации Объединенных Наций. На наших глазах Острова Зеленого Мыса, Мозамбик, Сан-Томе и Принсипи становятся членами Организации. Мы недавно приветствовали Папуа — Новую Гвинею, которая также стала членом Организации, а сейчас мы делаем новый шаг вперед и принимаем Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций. За последнее время, к сожалению, Совет не смог рекомендовать два вьетнамских государства в члены Организации. Однако ответственность за это не должна возлагаться на большинство членов Совета. Действительно, только одно государство-член, Соединенные Штаты Америки, заняло нелогичную и противоречивую позицию в этом вопросе. Спокойствие, достоинство и понимание законов истории, с которыми оба вьетнамских государства прореагировали на империалистическое американское вето, подтверждают, что право и справедливость восторжествуют и что со временем Республика Южный Вьетнам и Демократическая Республика Вьетнам займут свои законные места в нашей Организации.

74. 6 июля 1975 года руководители народа Коморских Островов мужественно и смело провозгласили независимость этой страны от Франции. Через неделю правительство Гайаны объявило о своем признании Коморских Островов. Правительство Гайаны заявило в то время:

„Решение о признании соответствует обязательству правительства Гайаны бороться против всех форм колониализма, а также его политике поддержки права народов, находящихся под колониальным господством, осуществлять самоуправление и решать свою судьбу”.

75. Делегация Гайаны поэтому приветствует решение Коморских Островов стать членом Организации Объединенных Наций, и мы с удовольствием проголосовали за резолюцию, в которой рекомендуется принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций. Совет только что принял эту резолюцию.

76. Путь народа Коморских Островов к независимости был долгим и тернистым. По мере своего движения по этому пути Коморские Острова пользовались поддержкой Организации Объединенных Наций. Она сыграла важную роль в обеспечении признания метрополией их права на самоопределение. Вполне возможно, однако, что Организация Объединенных Наций должна еще сыграть свою роль и обеспечить полное уважение этого права Коморских Островов со стороны всех членов Организации Объединенных Наций, поскольку за границей ведутся разговоры, которые вызывают беспокойство относительно сохранения территориальной целостности и единства Коморских Островов.

77. Гайана отмечает, что в письме Председателя Национального исполнительного совета и главы государства Коморских Островов от 29 сентября 1975 года говорится о том, что 22 декабря 1974 года население Коморских Островов высказалось подавляющим большинством в пользу независимости; 94,56 процента голосов подано за, 93 процента населения приняло участие в голосовании.

78. Гайана также отмечает, что Палата депутатов Коморских Островов высказала тревогу по поводу того, что французский парламент может выдвинуть новые условия, которые поставят под угрозу независимость. Правительство Коморских Островов считает, что еще могут быть предприняты попытки затруднить сохранение территориальной целостности. Мы слушали с огромным интересом заявление представителя Франции, который объяснил решение своей делегации не принимать участия в голосовании по рекомендации принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций. Мы также отметили из выступления, что консультации, которые происходили в Париже, временно приостановлены, но мы также отметили в его заявлении конституционную позицию Франции в отношении этого вопроса. Гайана хотела бы подтвердить свою веру, что народ Коморских Островов, тем не менее, решительно высказал свое желание быть независимым, единым государством, сохранившим свою территориальную целостность.

79. Напоминаю, что в своей резолюции 3291 (XXIX) от 13 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявление правительства Франции о том, что консультации и предоставление независимости Коморскому архипелагу будут организованы в масштабе всего архипелага, и Франция намеревалась должным образом откликнуться на чаяния коморского народа. Делегация Гайаны ожидает, что такая четкая и правильная позиция будет проведена в жизнь, и сейчас мы лишь хотели бы заявить, что это должно быть ясно понято. Любая попытка расчленения этого государства будет совершенно неприемлема.

80. Г-н ВИНЧИ (Италия) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего выразить вам поздравления и наилучшие пожелания итальян-

ской делегации в связи с вашим вступлением на пост Председателя в октябре. Мы вам полностью доверяем, г-н Председатель, зная вас хорошо по совместной работе в различных органах Организации Объединенных Наций, а также зная ваши выдающиеся профессиональные и личные качества. Вы вновь проявили их во время первой консультации, которая проходила под вашим умелым руководством. Я хотел бы заверить вас в нашем полном сотрудничестве.

81. Я хотел бы также присоединиться к выражениям заслуженной благодарности и поздравлениям, высказанным в адрес вашего предшественника посла эль-Хассена, Мавритания. Посол эль-Хассен великолепно руководил нашей работой в течение сентября, когда этот Совет занимался вопросами, вызывающими трудности. Мы благодарны ему за справедливость и объективность, проявленные им во время всех заседаний.

82. Поддержав проект резолюции, в котором рекомендуется Генеральной Ассамблее принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций, я хотел бы выразить сердечные и дружественные приветствия народу и правительству этих островов. Коморские Острова в виду их особого географического положения долгое время находились на перекрестке различных цивилизаций. Африканская душа и исламская вера образуют сердцевину нации, создавая оригинальную культуру, которая представляет собой особое и ценное наследие коморского народа.

83. В последние годы мы были свидетелями появления многих новых государств на международной арене. Их забота о деле прогресса, мира и справедливости является весьма ценной, и мы с надеждой ожидаем равного вклада Коморских Островов в наше общее дело, в достижение целей, ради которых была создана наша Организация тридцать лет назад.

84. Делегация Италии хотела бы выразить в то же время свою признательность за ту помощь, которую оказывает Франция новому коморскому государству, и за объявленное намерение уважать право на самоопределение этого народа. Я могу понять, будучи представителем демократического общества, которое руководствуется правовыми нормами и своей собственной демократической конституцией, некоторые правовые трудности, с которыми столкнулось французское правительство, и то, с какой тщательностью оно старается преодолеть эти трудности. Мы убеждены, что Франция вновь будет действовать в соответствии со своими высокими демократическими традициями, оставаясь преданной идеалам свободы и независимости.

85. Мы верим поэтому, что Франция и Коморские Острова смогут найти наилучший выход из этих проблем — незначительных правовых проблем, как мы понимаем это из заявления, только что сделанного представителем Франции, — которые все еще не решены, и что Коморские Острова, таким образом,

скоро будут обладать полным статусом независимого, суверенного и демократического члена международного сообщества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Италии за добрые слова в мой адрес.

86. Г-н АЛЬ-ШАЙХЛИ (Ирак) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к другим членам Совета и выразить вам самые теплые поздравления по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета. Мы полностью уверены в том, что под вашим руководством Совет успешно выполнит свои обязанности. Я хотел бы также выразить моему брату, послу эль-Хассену, Мавритания, нашу глубокую признательность за то, как великолепно он руководил работой Совета в сентябре.

87. Совет в этом году был свидетелем приема ряда государств в члены Организации Объединенных Наций, что представляет собой важный шаг в направлении к универсальности этой Организации и укреплению международного мира и безопасности. Поэтому для нас является источником удовлетворения то, что Совет рекомендовал принять Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций.

88. Наша радость по поводу этого решения объясняется не только тем, что Ирак постоянно подерживал право народа Коморских Островов на самоопределение и независимость в различных форумах Организации Объединенных Наций. Она коренится в чём-то большем. Ирак считает, что он имеет особые исторические связи с народом Коморских Островов. Наше общее исламское наследие представляет еще один элемент в связях между нашими двумя народами.

89. Делегация Ирака выражает свою безоговорочную поддержку стремлений коморского народа и решительно призывает к быстрому осуществлению его прав на свободу и независимость. Национальное единство народа Коморских Островов было подчеркнуто в ходе прений, состоявшихся в Специальном комитете и в Четвертом комитете. Его считали важной ответственностью управляющей державы.

90. Моя делегация хотела бы подтвердить свою поддержку правительству Коморских Островов в его усилиях, направленных на сохранение территориальной целостности и национального единства своей страны. Мы полностью уверены в его способности руководить делами своего молодого независимого государства. Мы считаем, что, присоединившись к Организации Объединенных Наций, коморский народ не пожалеет усилий вместе с другими государствами-членами в создании нового мира, в котором справедливость и равенство будут служить основой для нашего сотрудничества. Моя делегация надеется на сотрудничество с представителями Коморских Островов в Организации Объединенных Наций, а также в рамках афро-арабского сотрудничества.

91. Наконец, я хотел бы передать правительству и народу Коморских Островов наилучшие пожелания народа и правительства Ирака, а также пожелать им прогресса и процветания.

92. Г-н ЧЕРНУЩЕНКО (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Г-н Председатель, позвольте от имени делегации Белорусской ССР искренне поздравить вас с вступлением на ответственный пост Председателя Совета Безопасности и пожелать вам успеха в выполнении возложенных на вас обязанностей. Мы также хотели бы выразить нашу признательность представителю Мавритании послу эль-Хассену за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

93. Делегация Белорусской ССР с удовлетворением проголосовала за только что принятую Советом резолюцию, в которой содержится рекомендация Генеральной Ассамблее принять новое независимое, суверенное государство Коморские Острова в члены Организации Объединенных Наций. Обращение этого государства с просьбой о приеме его в члены Организации Объединенных Наций отвечает всем требованиям, предусмотренным статьей 4 Устава Организации Объединенных Наций. Провозглашение независимости Коморских Островов явилось результатом, в первую очередь, настойчивой, напряженной борьбы за избавление от колониальной зависимости, которую вели на протяжении многих лет национально-освободительные силы Коморских Островов.

94. При этом следует также отметить и роль Организации Объединенных Наций и, в частности, Специального комитета, который внес свой полезный вклад в достижение народом Коморских Островов целей, изложенных в Декларации о деколонизации и Уставе Организации Объединенных Наций.

95. Делегация Белорусской ССР хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы передать народу Коморских Островов наши искренние поздравления с этим важным событием и пожелать ему успехов в строительстве новой жизни, в достижении социального и экономического прогресса.

96. Г-н эль-ХАССЕН (Мавритания) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам нашу благодарность за то, что вы взяли на себя обязанности Председателя Совета Безопасности. Мы уверены, что ваш дипломатический талант и настойчивость помогут вам сделать нашу работу конструктивной. Я хотел бы также выразить вам благодарность за любезные слова, которые были сказаны в мой адрес. Я хотел бы также поблагодарить других членов Совета за любезность и дружеское отношение, которые они выразили в своих выступлениях, и за их сотрудничество и понимание, проявлявшиеся ими в то время, когда я выполнял обязанности Председателя Совета.

97. Делегация Мавритании была рада заявить о своей поддержке решения Совета Безопасности, ре-

комендующего принять Коморские Острова в Организацию Объединенных Наций. Наше глубокое удовлетворение объясняется тем, что мы внимательно следили за политическими событиями на Коморском архипелаге, и мы надеялись, что они приведут к данному результату. Результат, достигнутый сегодня народом Коморских Островов, вызывает у нас глубокое удовлетворение, так как этот народ получил свою независимость мирным путем и, как мы надеемся, при понимании управляющей державы, Франции, на основе уважения национально-го единства и территориальной целостности Коморского архипелага.

98. Наше чувство удовлетворения объясняется также тем фактом, что независимость Коморских Островов является частью процесса деколонизации, процесса, который, как мы надеемся, будет продолжаться и с каждым днем ускоряться. Только что принятое Советом Безопасности решение, которое, как я уверен, будет одобрено Генеральной Ассамблеей, увеличивает семью африканских народов, и в то же время приближает нашу Организацию к своему идеалу универсальности.

99. В заключение я хотел бы выразить свои сердечные пожелания успеха правительству и народу Коморских Островов и заверить их в полной поддержке Мавритании при достижении ими своей национальной независимости и территориальной целостности.

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Мавритании за адресованные мне любезные слова.

101. Я хотел бы сейчас сделать короткое заявление в качестве представителя Швеции.

102. Сегодня мы снова рассматриваем заявление о приеме в члены страны, только что получившей независимость, которая покончила со своим колониальным прошлым. Вопрос о Коморских Островах стоял в повестке дня Генеральной Ассамблеи в течение двух лет. В прошлом году, приняв путем консенсуса решение, Ассамблея вновь подтвердила неотъемлемое право народа Коморских Островов на самоопределение и единство, а также на территориальную целостность островов. Поэтому совершенно логично, чтобы Коморские Острова в этом году стали новым членом Организации Объединенных Наций. Делегация моей страны считает, что заявление о приеме в члены полностью соответствует Уставу, и поэтому с удовольствием поддерживает резолюцию, содержащую рекомендации Совета Безопасности Генеральной Ассамблее о приеме Коморских Островов в члены Организации Объединенных Наций.

103. Членство Коморских Островов будет свидетельствовать о новом продвижении на пути к достижению универсальности Организации Объединенных Наций. В этой связи делегация моей страны выражает надежду, что проблемы, которые еще существуют между Коморскими Островами и Францией, в ближайшем будущем будут решены путем переговоров.

104. Швеция сердечно приветствует делегацию Коморских Островов в связи с их приемом в Организацию Объединенных Наций. Шведская делегация надеется на тесное сотрудничество в будущем, будучи уверена, что Коморские Острова внесут существенный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

105. Следующим выступает представитель Дагомеи. В качестве ПРЕДСЕДАТЕЛЯ я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

106. Г-н АДЖИБАДЕ (Дагомея) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас в связи с вашим вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Ваши личные качества и такт, проявляемые вами при решении проблем в нашей Организации, позволяют нам надеяться, что под вашим руководством Совет Безопасности сможет достичь значительного прогресса. Только что принятое Советом решение является подтверждением этого.

107. Я хотел бы искренне поблагодарить вас и в вашем лице всех членов Совета за то, что они предоставили мне возможность выступить в Совете в качестве Председателя группы африканских государств в октябре месяце и в качестве представителя революционного военного правительства Дагомеи.

108. Только что принятое Советом решение имеет особое значение для Африки и для группы африканских государств в целом. Вся группа африканских государств испытывает чувства удовлетворения в связи с принятием Советом такого решения. После заседания 16 октября группа африканских государств, Председателем которой я имею честь быть, сделала следующее заявление для прессы:

„1. В соответствии с резолюцией СМ/421, принятой Двенадцатой конференцией глав государств и правительств, группа африканских государств заявляет о своей полной поддержке просьбы о принятии Коморских Островов в члены Организации Объединенных Наций.

2. Группа африканских государств заявляет, что она сделает все возможное для того, чтобы добиться безотлагательного принятия Коморских Островов в члены Организации Объединенных Наций с сохранением территориальной целостности архипелага, а именно включая четыре острова, являющиеся колонией Коморских Островов.

3. В этой связи группа африканских государств считает, что Французская Республика, бывшая управляющая держава, должна воздержаться от каких-либо компрометирующих действий или заявлений, касающихся независимости и территориальной целостности архипелага Коморских Островов.

4. Группа уполномочила своих представителей в Совете Безопасности внимательно следить за решением этого вопроса и, в случае необходимости, докладывать ей”.

109. Учитывая позицию, занятую моей группой, легко понять, до какой степени нас радует только что

принятое важное решение Совета, несмотря на то, что все еще существуют некоторые неясности в результате неучастия Франции. Приняв эту рекомендацию, Организация Объединенных Наций делает еще один шаг в направлении достижения универсальности, которая является одним из условий для подлинного международного мира и безопасности.

110. Группа африканских государств считает решение Совета жестом, направленным на успокоение Франции, репутация которой, в том что касается деколонизации, хорошо известна, позицией, соответствующей девизу: „Свобода, равенство, братство”.

111. Группа хотела бы поверить в тот факт, что неучастие Франции в прениях и в голосовании по вопросу о принятии Коморских Островов в Организацию Объединенных Наций должно и может быть объяснено лишь административными или общественными трудностями и что эти трудности скоро будут преодолены.

112. Группа предпочитает скорее верить в то, что Франция, как дружественная страна и сторонник деколонизации, остается убежденной в необходимости идти в ногу с историей и ответить на истинные устремления народа Коморских Островов.

113. Группа не хотела бы усматривать в позиции Франции стремление маневрировать в будущем на Коморском архипелаге, где правительства могут приходиться к власти и смещаться, или умышленно или неумышленно поощрять любое стремление к отделению. Мы предпочитаем рассматривать неучастие Франции как свидетельство о том, что Франция не возражает против независимости Коморских Островов, как единого и неделимого целого, что соответствует официальным заявлениям многих руководящих деятелей Франции в отношении независимости Коморского архипелага в целом.

114. Мы выражаем сожаление по поводу того факта, что Совет рекомендовал принятие Коморских Островов без участия и активной поддержки Франции. Однако группа африканских государств, тем не менее, считает положительной позицию Франции в той степени, в которой эта страна не сочла необходимым воспользоваться своим правом вето и не создала еще одного препятствия, которое было бы осуждено международным сообществом. Этим жестом Франция оказалась на уровне своих традиций и заслуживает признательности за то, что она так или иначе ответила на призыв группы африканских государств.

115. Группа выражает свою признательность всем членам Совета, без сотрудничества которых решение, только что принятое вами, не было бы возможным. Этот акт Африка оценивает по достоинству.

116. В заключение я хотел бы приветствовать наших братьев с Коморских Островов в связи с их приемом в нашу Организацию и выразить надежду на сотрудничество в этой Организации в целом и в группе африканских государств в частности.

*Заседание закрывается в 16 час. 55 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---